

THE CHARLES WESLEY SOCIETY

16th Annual Meeting – 16. Jahresversammlung
September 30th – October 3rd 2005
in Freudenstadt / Germany

Charles Wesley beyond the Seas *Charles Wesley in Übersee*

Issues of Inculturation in Wesleyan Mission and Witness
Gedanken zur Inkulturation in der wesleyanischen Mission und seinem Zeugnis

Plenary Sessions, Workshops, Concerts & Worship *Vorträge, Workshops, Konzerte & Gottesdienste*

Thomas Boström, Sweden
Martin E. Brose, SMM, Germany
Pastor Dr. Friedemann Burkhardt, Germany
Professor Dr. Paul Chilcote, USA
Direktor Dr. Holger Eschmann, Germany
Pastor Hartmut Handt, Germany
Pastor Christoph Klaiber, Germany
Bishop Dr. Walter Klaiber, Germany
Rev. Dr. S T Kimbrough, USA
Professor Dr. Randy Maddox, USA
Bishop Dr. Rüdiger Minor, Russia
Dr. Simeí Monteiro (Brasilien)
Rev. Kristin Chiles Markay, USA (Italy)
Mrs. Helen Wright, Great Britain
Pastor Karl-Martin Unrath

Friday, September 30th

Freitag, 30. September

Wesleyan Spirituality and Hymnody ... *Wesleyanische Spiritualität und Gesang ...*

- 14.00 **Opening Lectures - Eröffnungsvorträge**
“The Wesleyan Message of Holistic Salvation” Prof. Dr. R.L. Maddox
“Die wesleyanische Botschaft einer ganzheitlichen Errettung”
“Spirituality in the Wesleyan Tradition” Prof. Dr. P. Chilcote
“Spiritualität in wesleyanischer Tradition”
- 19.45 **Eucharist – Opening Service – Abendmahls – Eröffnungsgottesdienst**
nach “Die Ordnung bei der Austheilung des Abendmahles” (1874)
Director Dr. H. Eschmann (Liturgie); Bishop Dr. W. Klaiber (Predigt)
Pastor Dr. Friedemann Burkhardt (Einführung)
Friedenskirche (EmK), Freudenstadt

* * * * *

Saturday, October 1st

Samstag, 1. Oktober

... among Germans in North America and Europe *... unter Deutschen in Nord Amerika und Europa*

- 09.30 **Lectures - Vorträge**
“Wesleyan Spirituality and German Methodism in North America and Germany” Rev. Dr. F. Burkhardt
“Wesleyanische Spiritualität und deutscher Methodismus in Nordamerika und Deutschland”
- “The Hymnal of 1863 and the Liturgy of 1874 of the Wesleyan Methodist Missionary Society in Germany” Hellen Wright
„Das Gesangbuch von 1863 und die Liturgie von 1874 der wesleyanischen Mission in Deutschland“
- 13.45 Historic Guided Tour Freudenstadt – *Historische Stadtführung*
- 15.30 “Aspects of modern Translations of Wesley hymns into German”
Dr. Annegret und Bischof Dr. Walter Klaiber
„Aspekte neuerer Übersetzungen von Wesley-Liedern ins Deutsche“
- “Charles Wesley and his German biographers” Martin Brose
“Charles Wesley in deutschsprachigen Biographien”
- 19.30 **Black Forest Banquet- Schwarzwaldbuffett**

Sunday, October 2nd

Sonntag, 2. Oktober

... in Methodist Foreign Missions
... in der methodistischen Weltmission

10.00 Worship / Gottesdienst in der EmK Stuttgart-Bad Cannstatt
Sermon / *Predigt*: Bishop Dr. Rüdiger Minor

13.00 **Lectures - Vorträge**

Examples of Inculturation – *Beispiele von Inkulturation*

- 1. Sweden / *Schweden*: Thomas Boström
- 2. Litauen / *Lithuania*: Rev. Kristin Chiles Markay
- 3. Russia / *Russland*: Bishop Dr. Rüdiger Minor
- 4. Brasilia / *Brasilien*: ... Dr. Simei Monteiro

18.30 **Global Praise – Concert** Rev. Hartmut Handt (Leitung)

* * * * *

Monday, October 3rd

Montag, 3. Oktober

Workshop-Day – *Workshop-Tag*

3. Gesangbuchtag des Ausschusses Musik in der Kirche, SJK

“Wesley-hymns of Love and Praise”

10.00 **Eröffnung**

10.15 **Workshops** (s. nebenstehende Aufstellung)

12.15 Mittagspause und Begegnung

14.00 **Workshops** (Fortsetzung)

16.30 **Werkstatt-Konzert** mit Präsentation von Workshop-Ergebnissen und offizieller Abschluss der 16. Tagung der Charles Wesley Society

Workshops:

(1) **“Wesley-Songs of Love and Praise”**

Lobpreis im Gottesdienst mit Liedern von Charles und John Wesley. Für Mitarbeitende in Lobpreisteams sowie Menschen, die am Thema Lobpreis interessiert sind. –
Leitung: Pastor Christoph Klaiber, Pfullingen

(2) **“Charles Wesley für Band & Percussion-Besetzung”**

Wesleylieder (u. a. aus dem Gesangbuch) werden erarbeitet mit Bandinstrumenten, Percussion, Piano. – Leitung: Dieter Kanzleiter, München

(3) **“Global Praise”**

Wesley-Texte mit Melodien und Arrangements aus aller Welt - zum Zuhören und Mitsingen. Im Mittelpunkt steht die reiche, unterschiedliche musikalische „Inkulturation“ der Gedichte. – Leitung: Pastor Hartmut Handt, Köln

(4) **“Charles Wesley und die Armen”**

Theologische Einführung, Vorstellung von sozialkritischen Liedern und gemeinsames Singen. – Leitung: Rev. Dr. ST Kimbrough,

(5) **“Die Feier des Abendmahls 1”**

Theologische Einführung in die Abendmahlsordnung Nr. 772 im aktuellen Gesangbuch der EmK. Für Mitarbeitende im Liturgiedienst, Hauptamtliche, Interessierte am Thema Gottesdienst. – Leitung: Pastor Karl-Martin Unrath

* * * * *

Hinweis zur Tagungssprache

Die Tagung ist zweisprachig. Vorträge werden in deutscher oder englische Sprache gehalten. Ein schriftliches Manuskript in der jeweils anderen Sprache liegt bereit. Die anschließenden Diskussionen werden übersetzt.

Programmänderungen vorbehalten

Registration / Anmeldung

zur 16. Tagung der Charles Wesley Society vom 30.9. bis 4. 10.2005 im Hotel Teuchelwald in Freudenstadt

Name _____

Address _____

City _____ **State** _____ **Zip** _____

Phone _____ **Email** _____

_____ **€ 300 Full Conference – Gesamte Tagung**

(Includes hotel accommodation and full board from Fri., Sep. 30 (2:00 p.m.) through breakfast, Tues., Oct. 4, all coffee breaks, travel to Stuttgart on Sat., and special “Black Forest Banquet” / *Hotelunterbringung, Vollpension von Fr 30.9., 14 h bis zum Frühstück am Di 4.10., Fahrt nach Stuttgart un Schwarzwaldbuffett*)

Anmeldung und Informationen: Pastor F. Burkhardt, Enhuberstraße 10, 80333 München, Mail: muenchen-erloeserlirche@emk.de.